

TOTO

检查合格证

产品型号：见包装箱上的标签

产品名称：见包装箱上的标签

生产日期：见包装箱上的标签

检印	
----	--

组装工厂：东陶（大连）有限公司

厂址：大连经济技术开发区东北二街17号

东陶(中国)有限公司

全国售后服务电话：800-820-9787(固定电话)

400-820-9787(手机用户)



扫描二维码，
服务预约，方便快捷

销售商：东陶(中国)有限公司

地址：北京市朝阳区光华路1号 北京嘉里中心北楼1915室

网址：www.toto.com.cn

使用说明书

Instructions for operation

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并保留备用。

Before using product, read these Instructions for operation carefully and retain it for future reference.

TOTO

0G378RY(C)
2022.08

目录

目 录

目 录	1
明细单	2-4
使用条件与使用上的注意	5
使用上的注意与保养	6
产品示意图	7-9
拆卸与检查	10-13
产品保修卡	14
检查合格证	

明细单

明细单

吐水管部.....	1套
主体部.....	1套
手柄部.....	1个 (双手柄水嘴场合为2套)
装饰板(环)	1套 (DLB202、DLB203、DLB204 系列水嘴无)
排水金具.....	1套
固定接手部.....	1套 (DLB202、DLB204、DLB309 系列场合)
吐水口治具.....	1个 (DLB203、DLB309、系列场合)
施工说明书.....	1本
使用说明书.....	1本
使用此明细单的产品包括:	
DLB202 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)	

明细单

使用此明细单的产品包括:

- DLB202#PG 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)
- DLB202A 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)
- DLB202A#PG 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)
- DLB203-1 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)
- DLB204-1 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)
- DLB308 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)
- DLB308#PG 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)
- DLB309 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)

明细单

使用此明细单的产品包括:

- DLB309-1 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)

使用条件与使用上的注意

使用条件

- 1. 供水*热水压力:
最低压力0.05MPa (流动压)
最高压力1.0MPa (静压)
- 2. 供水温度在4℃~90℃, 建议使用热水温度60±5℃, 供热水请勿使用蒸汽。
- 3. 使用环境温度0℃以上。如果低于0℃, 水嘴会出现变形、冻裂等现象。
- 4. 长时间不使用时, 可能导致水嘴内部及外部锈蚀不能使用等现象。
- 5. 如果您需要废弃本产品, 请勿将其作为一般生活垃圾处理, 请依照法规经由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。
- 6. 本说明书中的产品具有清洗功能。

使用上的注意

⚠警告 表示如果无视此标志而误操作时, 有可能造成人员重伤或死亡。
⚠注意 表示如果无视此标志而误操作时, 有可能造成人身伤害或财产损失。

⚠警告

- 1. 幼儿禁止使用或幼儿需要由成年人监护使用、老人和残障人士等特殊群体应在有行动能力人员陪同下使用。
- 2. 水嘴的供热水一侧处于高温状态, 请注意勿使皮肤直接接触五金配件表面, 否则可能会烫伤。
- 3. 供热水请勿使用蒸汽, 否则可能会烫伤。
- 4. 请勿配反冷*热水配管, 否则可能会烫伤。
- 5. 施工时本产品的G1/2或G3/4内螺纹请勿与R1/2或R3/4接头安装使用, 否则可能会造成主体螺纹处开裂、漏水等不良。

使用上的注意与保养

⚠注意

- 1. 由于陶瓷阀芯是较精密的部件, 请勿擅自分解, 否则可能会造成漏水等不良。
- 2. 请勿撞击本产品, 否则可能会造成故障、漏水。
- 3. 必须使用中性洗涤剂清洗, 中性以外的洗涤剂会破坏镀层或使表面变色。
- 4. 不得使用酸性洗涤剂和去污粉、抛光粉等含粗颗粒的洗涤剂和尼龙刷, 否则可能会破坏镀层等。
- 5. 可使用软布擦拭, 间或用机油或车用蜡浸布擦拭, 但请勿接触树脂部件, 否则可能失去光泽和产生锈蚀。
- 6. 建议不要长时间不使用, 否则可能会导致水嘴内部以及外部锈蚀不能使用等现象。
- 8. 随着产品式样的不断更新, 实物存在与图示不符的情况, 但基本安装、使用原理相同。
- 9. 在可能结冰的场所使用时, 要切实做好防冻措施。
因结冰, 零件破损, 有可能导致漏水, 造成财产损失。因结冰而造成的破损即使在保修期内也是有偿修理。请不要让产品的环境温度低于0℃。

防冻措施

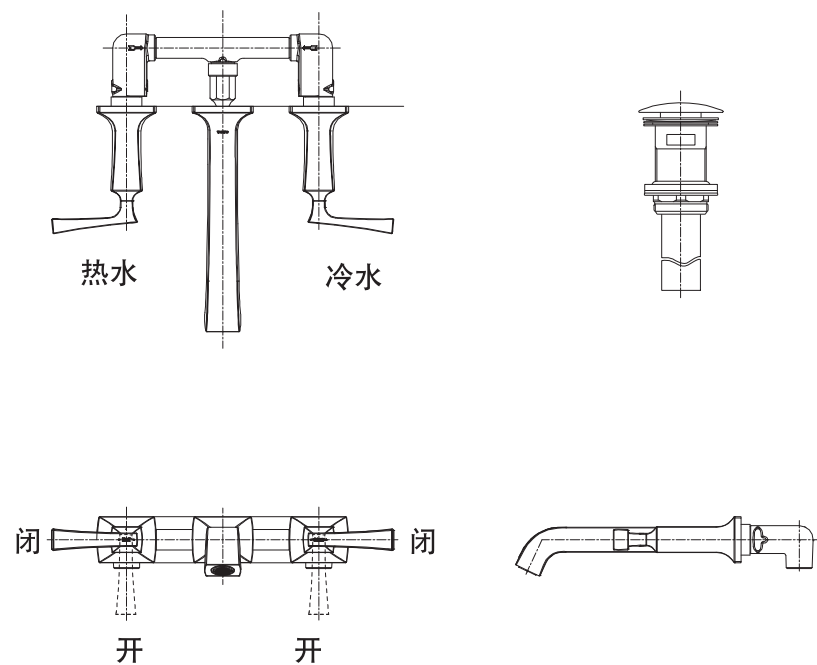
- 在可能结冰的场所使用时, 要切实做好防冻措施。
- 1. 产品结冰的话零件损坏, 成为漏水的原因。
 - 2. 因结冰造成的零件破损即使在保修期也是有偿修理。
 - 3. 施工完了后或长时间不使用时, 要有预防突然降温的准备, 要对产品进行结冰预防。
 - 4. 因为有结冰的危险, 请不要让产品周围的温度在0℃以下。

保养

- 为长期保持产品的美观, 请用户按以下方法维护保养。
- 1. 经常用软布擦拭, 间或用软布蘸水擦拭。
 - 2. 当有污垢且比较明显时, 请用中性洗涤剂擦拭后充分进行水洗。

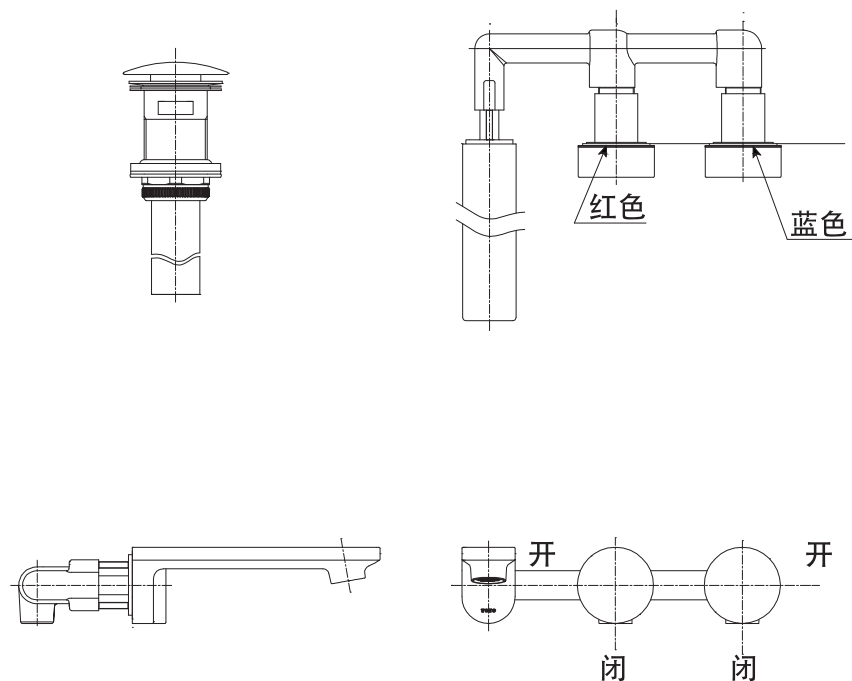
产品示意图

DLB202 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)



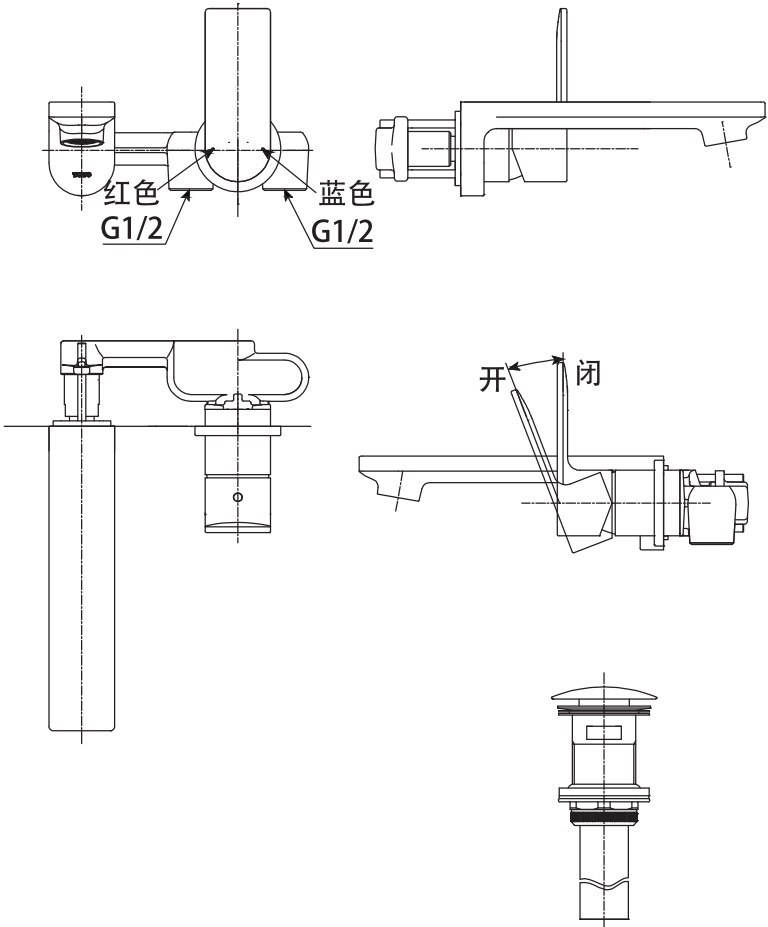
产品示意图

DLB203-1 铜合金壁式双柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)



产品示意图

DLB309 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴 (含排水配件)

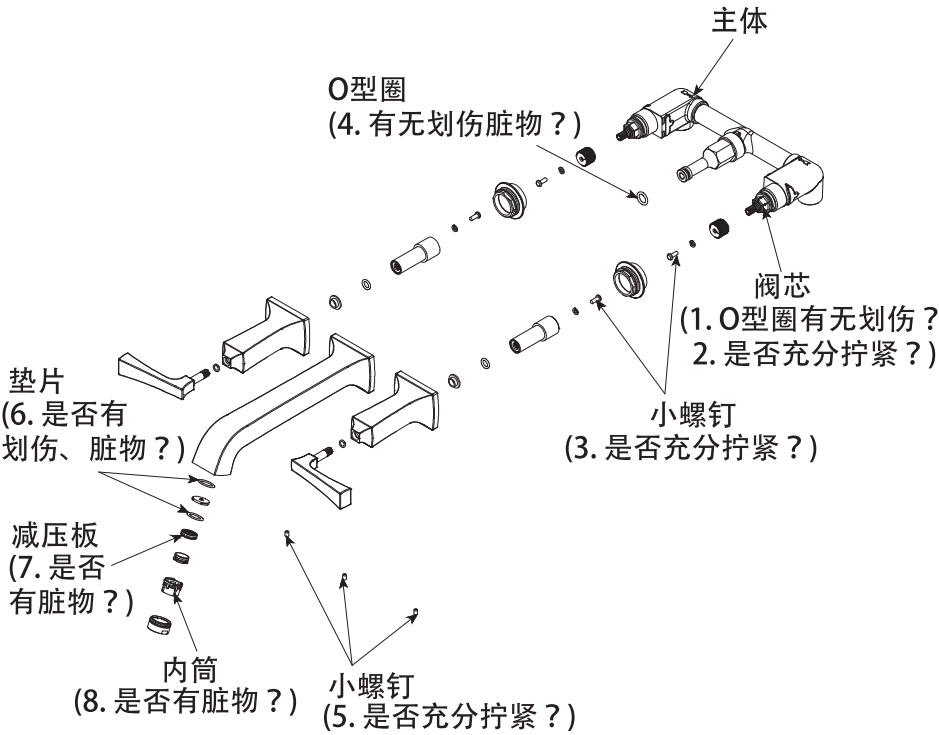


拆卸与检查

DLB202

现象	检查项目
水流量小	6、7、8
漏水	1、2、4、6、8
手柄晃动	3、5
吐水主体晃动	5

安装后万一出现故障，请按以下要领拆卸。
(此图内未拆分的零部件，需要拆卸的情况下，请联络售后服务人员进行拆卸)



拆卸与检查

DLB203-1

现 象	检查项目
水流量小	1、10
漏 水	2、3、6、7、8、9
手柄晃动	11、12
吐水主体晃动	4、5

安装后万一出现故障，请按以下要领拆卸。
(此图内未拆分的零部件，需要拆卸的情况下，请联络售后服务人员进行拆卸)

1. 滤网 (1. 是否有脏物?)
2. 垫片 (2. 有无划伤、脏物?)
3. 吐水口帽 (3. 是否充分拧紧?)
4. 螺钉 (4. 是否充分拧紧?)
5. 螺钉 (5. 是否充分拧紧?)
6. O型圈 (6. 有无划伤?)
7. O型圈 (7. 有无划伤?)
8. 阀芯 (8. O型圈有无划伤?)
9. 螺钉 (9. 是否充分拧紧?)
10. 阀芯 (10. 阀芯内是否有脏物?)
11. 螺钉 (11. 是否充分拧紧?)
12. 螺钉 (12. 是否充分拧紧?)

DLB204系列吐水口部

1. 滤网是否有脏物?
2. O型圈是否有脏物、划伤?)
3. 垫片 (3. 是否有脏物、划伤?)
4. 螺钉 (4. 是否充分拧紧?)

DLB204、DLB310系列
如使用限流阀及卡环时

1. 限流阀 (1. 是否有脏物?)

拆卸与检查

DLB309

现 象	检查项目
水流量小	1
漏 水	2、3、7、8、9
手柄晃动	5、9
吐水主体晃动	4、6

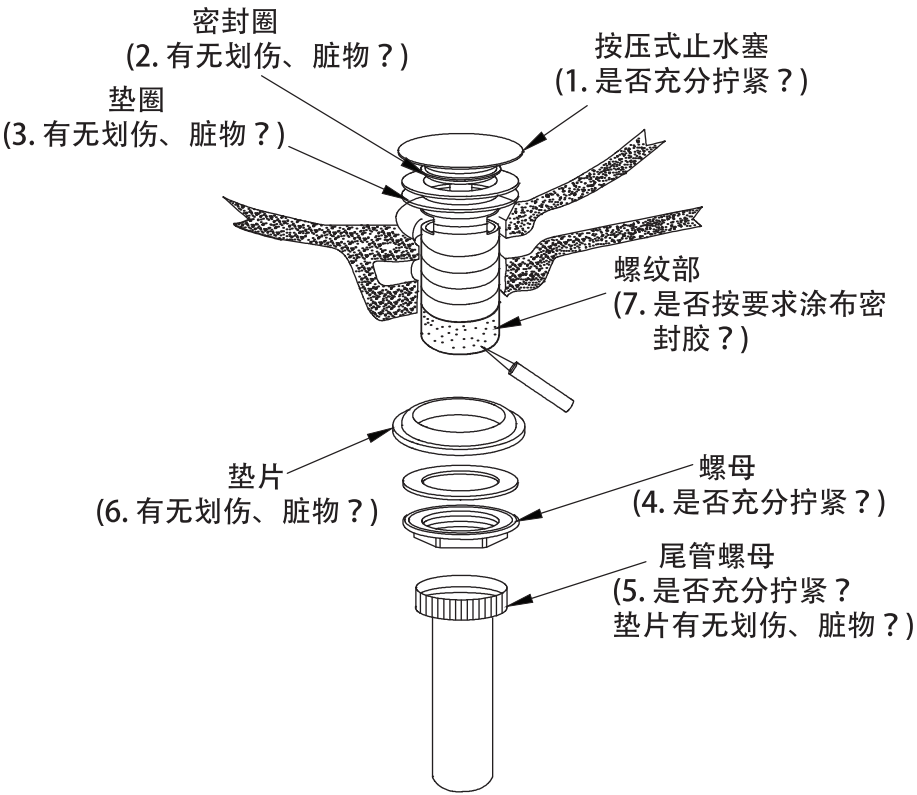
安装后万一出现故障，请按以下要领拆卸。
(此图内未拆分的零部件，需要拆卸的情况下，请联络售后服务人员进行拆卸)

1. 限流阀 (1. 滤网是否有脏物?)
2. 垫片 (2. 垫片有无划伤、脏物?)
3. 吐水口帽 (3. 是否充分拧紧?)
4. 螺钉 (4. 是否充分拧紧?)
5. 螺钉 (5. 是否充分拧紧?)
6. 螺钉 (6. 是否充分拧紧?)
7. O型圈 (7. 有无划伤?)
8. 阀芯 (8. 阀芯底部O型圈是否有划伤?)
9. 阀门压 (9. 是否充分拧紧?)

拆卸与检查

现 象	检查项目
排水金具晃动	1、4、5
排水管漏水	2、3、4、5、6、7

安装后万一出现故障，请按以下要领拆卸。



注意: 随着产品式样的不断更新，实物可能与图示不符，但基本原理相同。

产品保修卡

用 户	
销售安装店	
购 买 日	
保 修 期	自购买日起本体及阀芯保修有效期5年， 其余部件保修期为1年。

- * 若上栏内容未记全，该产品保修卡将视为无效。因此请用户购买时对记入内容进行确认。
- * 本产品保修卡中的保修项目仅限于产品保修卡中所约束的免费维修项目进行维修。
- * 在保修期间，若产品发生故障(漏水、渗漏)，请拨打全国售后服务电话报修。

维修规定

1. 保修期间，在用户正确按安装说明书、不干贴等指示，使用本公司产品的情况下，本公司将对有故障产品进行免费维修。
2. 在保修期内发生损坏需要得到免费维修时，请拨打全国售后服务电话报修。
3. 在保修期内，下面所列场合的维修为有偿维修。
 - ① 使用不当或私自进行的不当修理及改造所造成的故障及损伤。
 - ② 安装施工时的不注意或过失造成的故障及损伤。
 - ③ 安装后又拆移等原因造成的故障及损伤。
 - ④ 超出使用范围以外的场合下使用本产品所造成的故障及损伤（如家庭用商品作为业务上商品使用）。
 - ⑤ 沙粒或污物等造成的损伤。
 - ⑥ 由于日常的维护保养不当造成的肮脏、电镀部分生锈等不良。
 - ⑦ 由于火灾、地震、水灾、雷击及其他天灾、公害、气害（液化气）、盐害及异常电压、使用指定外的电源（电压、频率）等原因造成的故障及损伤。
 - ⑧ 本产品保修卡没有指定的场合。
 - ⑨ 本产品保修卡中用户姓名、销售店、安装店、购买日期未填写的场合。
 - ⑩ 不能出示购买发票的场合。
 - ⑪ 由结冰引起的故障。
4. 本产品保修卡仅使用于中国国内。
5. 本产品保修卡丢失不补，请顾客妥善保管。

Contents

Contents

Contents	1
Detailed list	2-3
Service condition and attentions in use	4
Attentions in use and maintenance ...	5-6
Product schematic diagram.....	7-9
Dismantle and inspection	10-13
Product Warranty Card	14
Conformity Certificate	15

Detailed list

Detailed list

Water outlet pipe part.....	1 set
Body part	1 set
Handle part	1 set (2 Set in case of double handle water nozzle)
Decorative plate(ing)	1 set (None for DLB202, DLB203,DLB204 series water nozzle)
Water drainage fittings.....	1 set
Fixed receiving hand part	1 set (In case of DLB203, DLB204,DLB309)
Water outlet fixture.....	1piece (In case of DLB203 andDLB309)
Instructions for construction ..	1 copy
Instructions for operation	1 copy

The products using this detailed list include:

DLB202 Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet
(including water drainage accessories)

Detailed list

The products using this detailed list include:

DLB202#PG	Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet (including water drainage accessories)
DLB202A	Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet (including water drainage accessories)
DLB202A#PG	Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet (including water drainage accessories)
DLB203-1	Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet (including water drainage accessories)
DLB204-1	Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet (including water drainage accessories)
DLB308	Wall Mounted Single Lavatory Faucet (including water drainage accessories)
DLB308#PG	Wall Mounted Single Lavatory Faucet (including water drainage accessories)
DLB309	Wall Mounted Single Lavatory Faucet (including water drainage accessories)
DLB309-1	Wall Mounted Single Lavatory Faucet (including water drainage accessories)

Service condition and attentions in use

Use condition

1. Cold water supply*hot water supply pressure
Minimum pressure 0.05MPa (flow pressure)
Maximum pressure 1.0MPa (static pressure)
2. The temperature for water supply is 4~90°C, It is suggested to use the hot water temperature of 60±5°C. Do not use steam to supply hot water.
3. The ambient temperature for use is above 0°C. If the ambient temperature is lower than 0°C, the faucets will deform and crack from freezing.
4. Being out of use for a long time may result in internal and external rust to the faucets and being unable to be used.
5. If you want to scrap this product, do not treat it as you do for general household garbage. Please follow relevant statutes to have it treated, recovered and collected appropriately by an independent recovery system.
6. The product in these instructions has a cleaning function.

Attentions in using



Warning: it means that ignoring this mark and misoperation may cause serious personal injury and death.



Attention: it means that ignoring this mark and misoperation may cause personal injury or property loss.

Warning

1. Children are not allowed to use or can use only under the custody of adult. Such special groups as the aged and disabled should be accompanied by those with behavioral competence when using it.
2. The hot water supply side of the faucets is in a condition of high temperature. Do not allow skin to contact with the hardware surface directly. Otherwise, scalding may occur.
3. Do not reverse cold*hot water pipes. Otherwise scalding may occur.
4. Do not use steam to supply hot water. Otherwise, scalding may occur.
5. In constuction,do not install and use the G1/2 or G3/4 internal threads of this product with R1/2 or R3/4 connector. Otherwise, the main body threads may crack,resulting in such quality problems as water leakage,etc.

Attentions in use and maintenance

Attentions

1. As the ceramic cartridge is a precise component, do not dismantle it without authorization. Otherwise, such poor conditions as water leakage, etc. may be caused.
2. Do not impact the product. Otherwise, failure, water leakage may occur.
3. It is imperative to use a neutral detergent in cleaning. Other detergents than a neutral one may damage the plating coat or make the surface discolor.
4. Do not use any such detergent as acidic detergent and abtsergent, polishing powder, etc. containing thick particles and nylon brush. Otherwise, the plating coat may be damaged, etc.
5. It is allowed to use a piece of soft cloth to wipe or use from time to time a piece of cloth immersed in machine oil or vehicle wax to wipe. However, do not contact with resin components. Otherwise, they may lose the gloss and become rusty.
6. It is suggested not to leave it unused for a long time. Otherwise, this may lead to internal and external rust to faucets to such a degree that it cannot be used any more, etc.
7. With the product design being updated constantly, the physical object may not coincide with the figure. However, the basic principle for installation, use is the same.
8. When using in places where icing may occur, anti-freezing measures must be taken. The parts will be damaged due to icing, which may cause water leakage and property loss. Damages caused by icing are repaired for a fee even during the warranty period. Please ensure that the ambient temperature of the product is always above 0°C.

Attentions in use and maintenance

Anti-freezing measures

When using in places where icing may occur, anti-freezing measures must be taken.

1. The parts will be damaged due to icing, which may cause water leakage.
2. Damaged parts caused by icing are repaired for a fee even during the warranty period.
3. After the construction is completed or when it is not used for a long time, prepare to prevent sudden drop of temperature and prevent the product from icing.
4. Because of the risk of icing, please ensure that the ambient temperature of the product is always above 0°C.

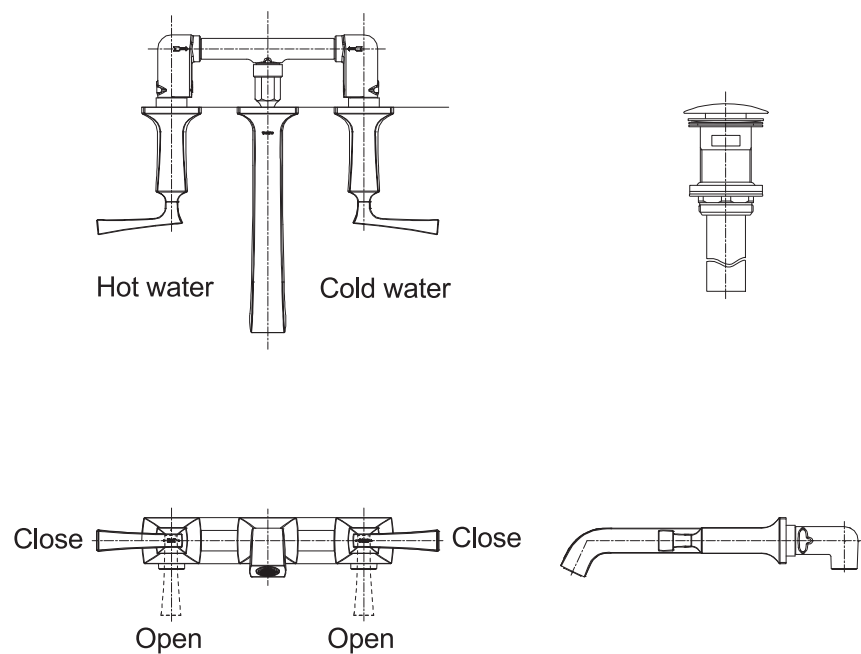
Maintenance

To maintain a beautiful appearance of the product, the user is requested to conduct maintenance and care in the following method.

1. Wipe with a piece of soft cloth frequently and use a piece of soft cloth dipped in water to wipe from time to time.
2. When dirt exists obviously, please use water to wash sufficiently after wiping with a neutral detergent.

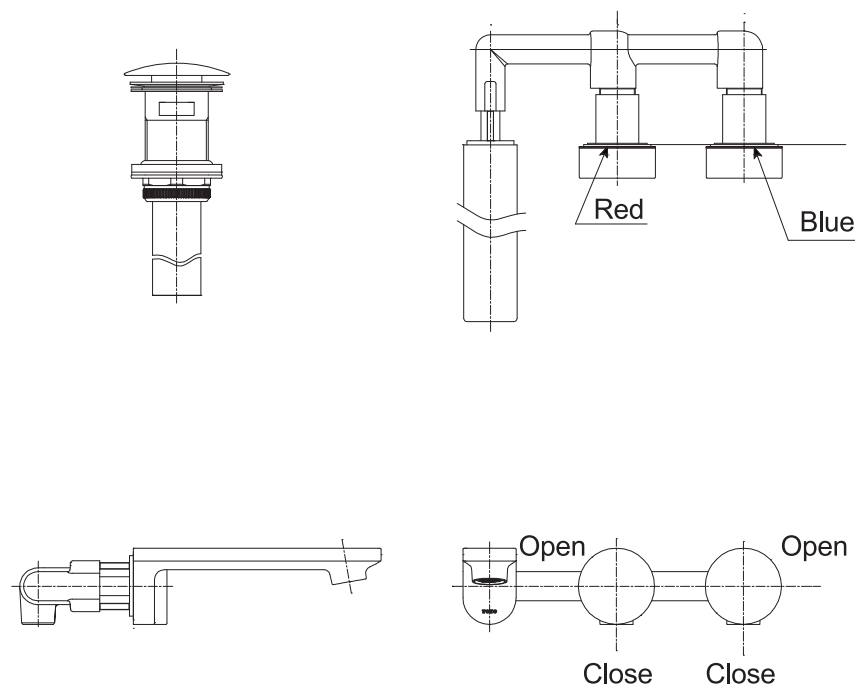
Product schematic diagram

DLB202 Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet
(including water drainage accessories)



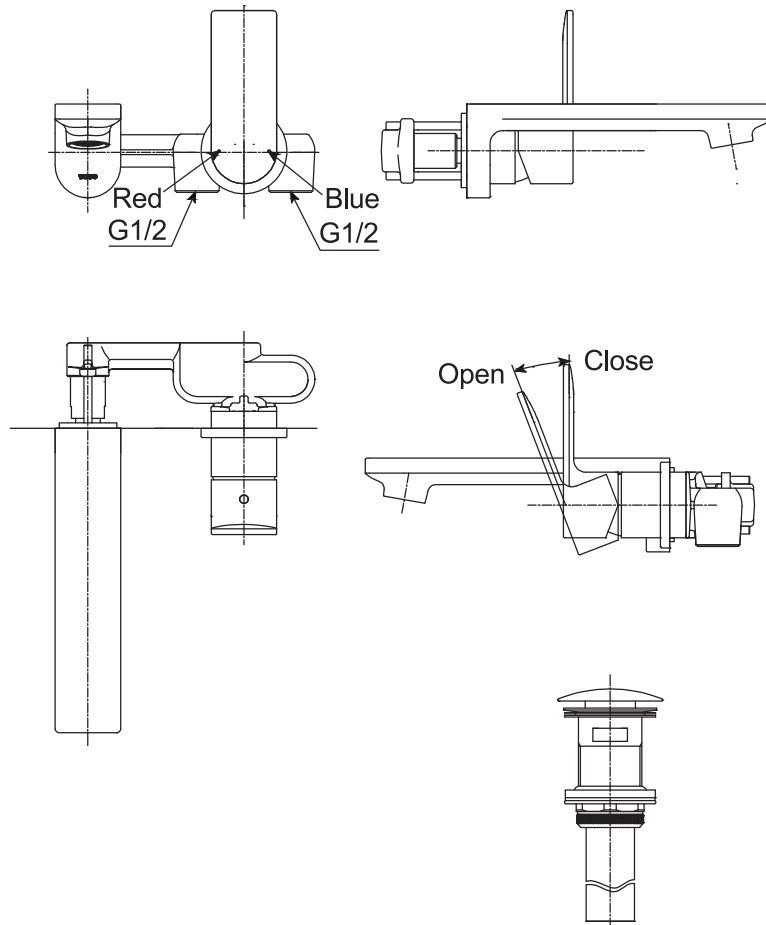
Product schematic diagram

DLB203-1 Copper alloy wall-mounted type double-concealed basin water faucet
(including water drainage accessories)



Product schematic diagram

DLB309 Wall Mounted Single Lavatory Faucet (including water drainage accessories)

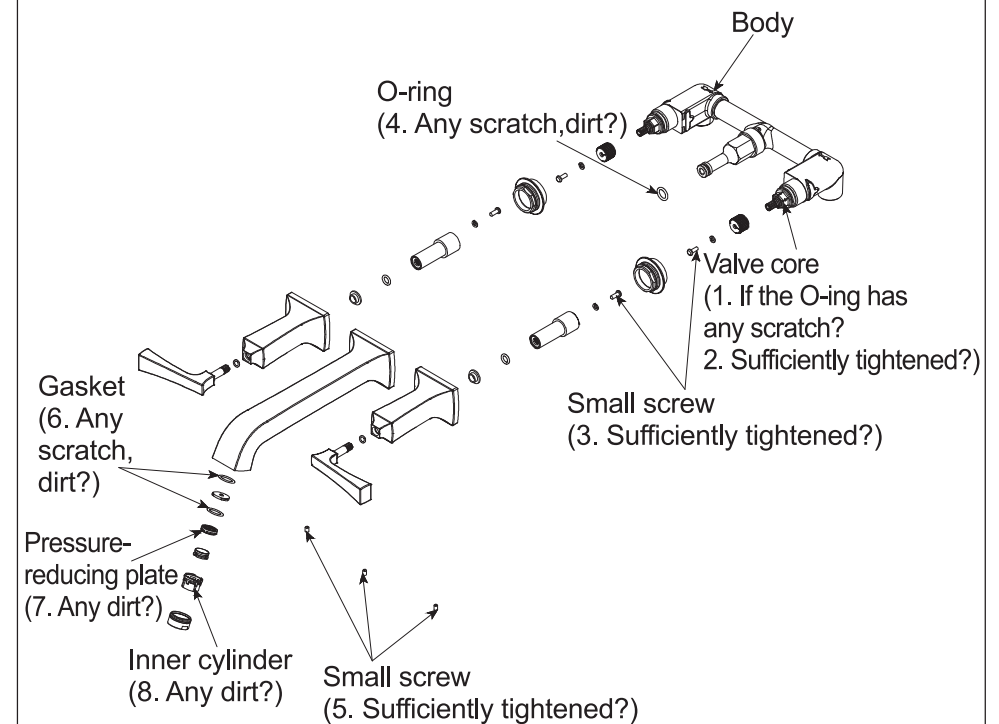


Dismantle and inspection

DLB202

Phenomenon	Inspecting items
The water flow is small	6、7、8
Water leakage	1、2、4、6、8
The handle sways	3、5
The water outlet body sways	5

In case of any failure after installation, please remove according to the following main points. (In case of removing any of the spare parts and components not removed in this diagram, please contact with relevant service staff for removal)

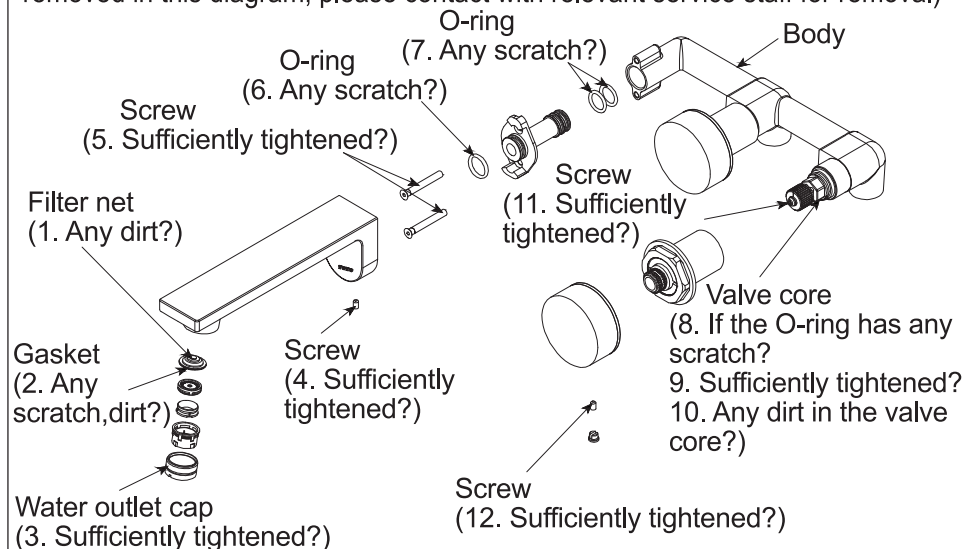


Dismantle and inspection

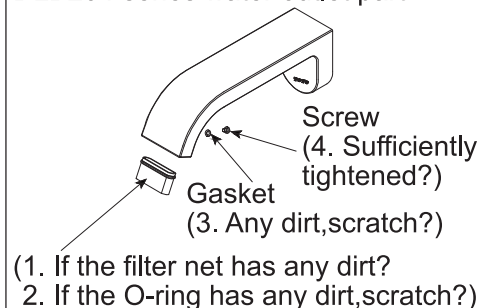
DLB203-1

Phenomenon	Inspecting items
The water flow is small	1、10
Water leakage	2、3、6、7、8、9
The handle sways	11、12
The water outlet body sways	4、5

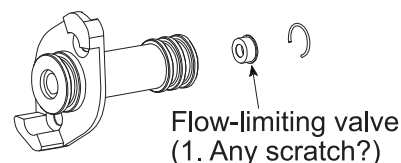
In case of any failure after installation, please remove according to the following main points. (In case of removing any of the spare parts and components not removed in this diagram, please contact with relevant service staff for removal)



DLB204 series water outlet part



DLB204.DLB310 series
When using the flow-limiting valve
and snap ring

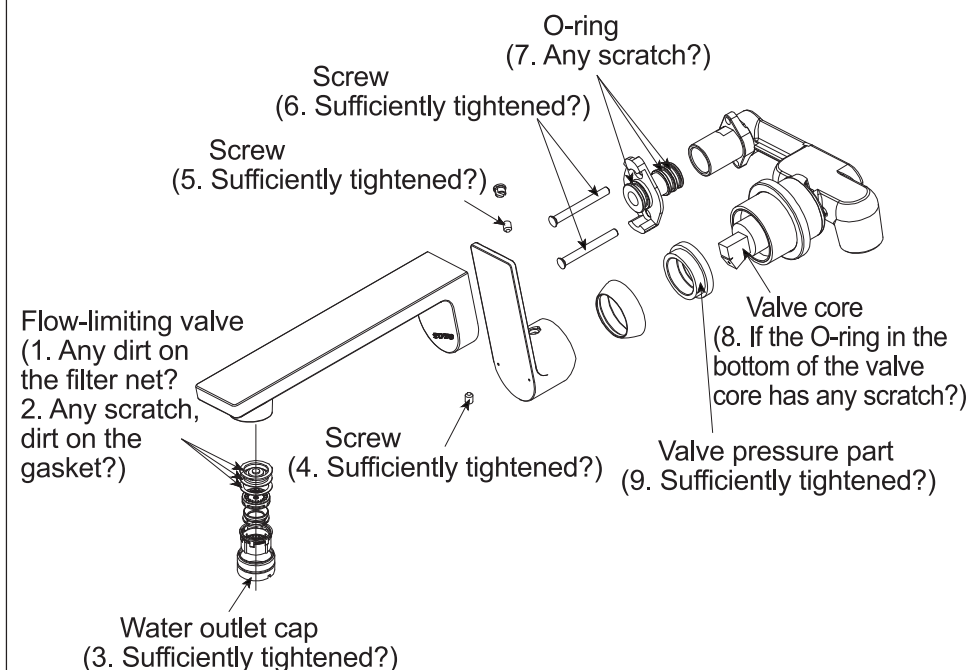


Dismantle and inspection

DLB309

Phenomenon	Inspecting items
The water flow is small	1
Water leakage	2、3、7、8、9
The handle sways	5、9
The water outlet body sways	4、6

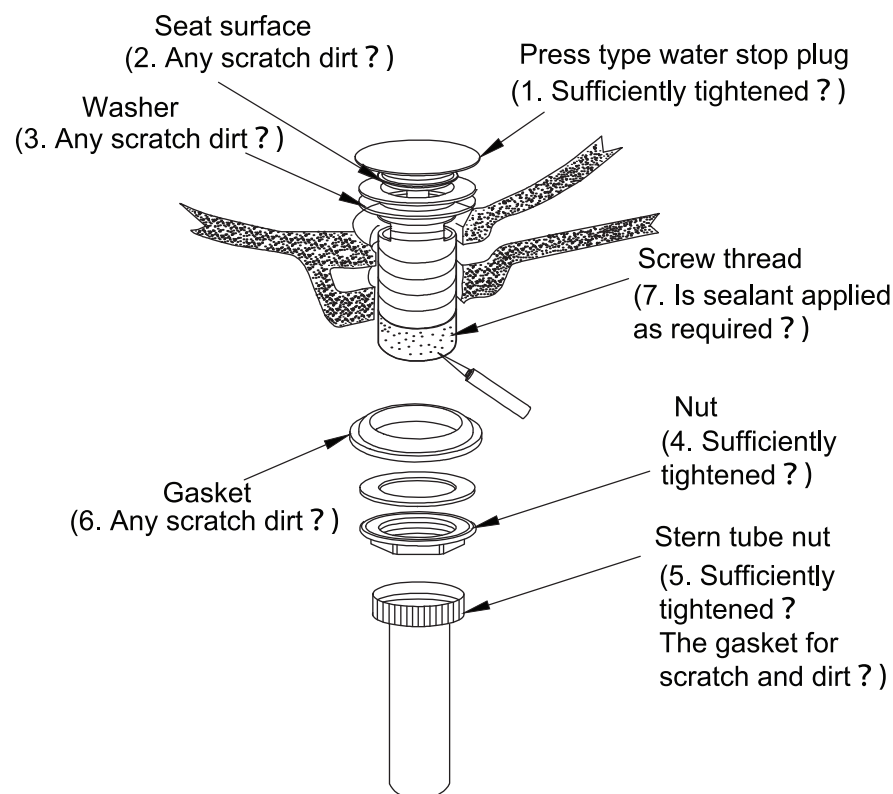
In case of any failure after installation, please remove according to the following main points. (In case of removing any of the spare parts and components not removed in this diagram, please contact with relevant service staff for removal)



Dismantle and inspection

Phenomenon	Inspecting items
Water drainage	1、4、5
Leaking drainpipe	2、3、4、5、6、7

In case of any failure after installation, please remove according to the following main points.



Note: With the product design being updated constantly, the physical object may not coincide with the figure. However, the basic principle is the same.

Product Warranty Card

User	
Sales shop or installation shop	
Buying date	
Warranty period	The warranty period for the body and valve core is 5 years and the warranty period for the remaining components is 1 year.

- * If the contents in the above column are not recorded completely, the warranty will be deemed as invalid. Therefore, the users are requested to confirm the recorded contents when purchasing.
- * The warranty items in this warranty are limited to repair to the free repair items as restricted in it.
- * During the warranty period, if the product breaks down (such as water leakage, oozing), please call after sale service to request repairs.

Repair Regulations

1. In the circumstance that the users use correctly the product of our company according to the instructions on the instruction book, sticker etc. during the warranty period, the company will provide free repair to any faulty product.
2. If damage occurs in the warranty period is required to be repaired for free, please call after sale service to request repairs.
3. The repairs listed below are paid repairs during the warranty period.
 - ① Any failure and damage resulting from improper use or unauthorized improper repair and modification.
 - ② Any failure and damage due to failure to pay attention or mistake in installation construction.
 - ③ Any failure and damage due to removal for relocation, etc. after installation.
 - ④ Any failure and damage due to use of this product under such occasions as being beyond the range of use (for example, commodity for home use serves as commodity for business use).
 - ⑤ Any damage resulting from sand or dirt, etc.
 - ⑥ Any poor condition such as dirty, plating rust, etc. due to improper daily maintenance and care.
 - ⑦ Any failure and damage due to fire, earthquake, flood, lightning strike and other act of God, public nuisance, gas nuisance (liquefied gas), salt nuisance and abnormal voltage, use of other power sources than that designated (voltage, frequency) etc.
 - ⑧ Other occasions not indicated in this warranty.
 - ⑨ The occasions where user name, sales shop, installation shop and purchase date are not filled out in this warranty.
 - ⑩ The occasion where no purchase invoice can be shown.
 - ⑪ Failure caused by icing.
4. This warranty only applies to China.
5. This warranty not be reissued in case of loss. Customers are requested to preserve it properly.

Conformity Certificate

This product is judged as satisfactory in inspection.

Applicable standard:GB 18145-2014、 GB 25501-2019

Product Model No.:See the label on the packing box

Product name:See the label on the packing box

Production date:See the label on the packing box

Assembly factory:TOTO(Dalian)CO.,Ltd.

Telephone:(0411)87624383

Factory address:17 Dong Bei Second Street,Economic&Technical
Development Zone,Dalian

TOTO(China)Co.,Ltd

After-sale service toll free telephone all over the country:

800-820-9787(fixed telephone)

400-820-9787(for mobile phone users)



Scan QR code
Service Reservation,
Convenient and Efficient

Vendor:TOTO(China)Co.,Ltd.

Address:Room 1915,North Building of Beijing Jiali Center,No.1,
Guanghua Road,Chaoyang District,Beijing

Website:www.toto.com.cn